

ДНЕ БУДЕТЪ БѢСТВО ВАШЕ  
 ЗИМѢ • БУДУ БО ДНИ ТИ  
 СКОРЕТЬ • ЯКО ВА НЕБЫСТЬ  
 ТАКОВА ШНАЧАЛА СЪЗДАНИ  
 Ю • ЕЖЕ СЪЗДАЕЪ ДОННѢ •  
 ННЕБУДЕ • ИАЩЕ НЕБЫ ГДЬ  
 ПРЕКРАТИЛЪ ДНИН • НЕБЫ  
 ОУ БО СПАСЛАСА ВЕЛИКА ПЛО •  
 ПО ИЗБРАННЫ РАДИ ИЖЕ И  
 ЗЕРА • ПРЕКРАТИ ДНИ • ТО  
 ГДА АЩЕ КТО РЕЧЕТЪ ВАМ •  
 СЕЗДАЪ ХС • ИЛИ СЕ ОНДЕ • НЕ  
 ИМѢТЕ ВѢРЫ • ВЪСТАЮТЪ  
 БО ЛЖЕ ХРИСТИ • И ЛЖЕ ПРО  
 РОЦИ • И ДДА ЗНАМЕНІА  
 И ЧУДЕСА • ЕЖЕ ПРЕЛЪТНИ  
 АЩЕ БОЗМОЖНО • И НЕ РАНЫ

БЫЖЕ БЛЮДѢТЕСА, СЕ ПРѢ  
ДЕ РѢ ВАМЪ ВСА : КОНЕЦЪ,  
ВТО : НО СРЕ, ЗИ, НЕ.

51  
31  
**С**ЕГДѢ СВОИМЪ ОУЧНИКЪ,  
ВЪ ТЫН ДНИ ПОСКОРЪБИ  
ТОН, СЛНЦЕ ПОМРЪКНЕТЪ,  
И ЛУНА НЕ ДАСТЪ СВѢТА СВО  
ЕГО. И СВѢЗДЫ БУДУ СНЕСЕ  
СПАДАЮЩЕ. И СНЫ ГАЖЕ  
НА НЕБѢХЪ, ПОДВНЖУСА.  
И ТОГДА ОУЗРА СНА ЧЛЧКАГО  
ГРЛАДУША НА ШЕЛАЦѢ, СЪ  
СИЛОЮ И СЛАБОЮ МНОГОЮ.  
И ТОГДА ПОСЛЕ ЯГГЛЫ СВОА,  
И СЪБЕРЕЕТЪ ИЗБРАННЫА  
СВОА ШЧЕТЫ СЕ ВѢТРЪ, Ш  
КОНЦА ЗЕМАН ДО КОЦА НЕУ.

ѿ смоковницаже плоути  
 теса приути. егда оуже  
 вѣтвѣе еѣ будетъ младо,  
 и израши елнствѣе, вѣдн  
 те ꙗко елн е жатва. та  
 ко нбы, егда сѣм вѣдн те  
 бывающа, вѣдн те ꙗко  
 елн естъ прѣдверѣе. а мни  
 глѣ вамъ, ꙗко неиматъ  
 прѣдн ро сѣн, до ндеже всѣ  
 сѣм бѣду. **Ѹе, зѣ, не.**

**сѸе сѣмъ сконмѣ оутикъ ѿ**

**не ѿ землѣ прѣдетъ**  
 словесаже моѣ непрѣдѣ.

**конѣцъ сѸе. О**дннже

томъ илн оуаеѣ, пм то  
 же вѣстъ, ни аглн иже сѸ

21  
 22

МГ

НАНЕСЕШЬ, НИ СЯТЬ, ТО КМ  
ЩЦЬ. БЛЮДИТЕ, ЕДИТЕ,  
И МОЛИТЕСЯ. НЕ ВЪСТЕГО  
КОГДА ВРЕМЯ БУДЕ. ЯКО  
ЧЛКЪ ШХОДА, ОСТАВЛ  
ДОМЪ СВОИ, И ВДАВЪ РАКО  
СВОИМЪ БЛАСТЬ, НИКОМУ  
ДО ДѢЛО СВОЕ. И ВРАТА СЮ ПО  
БЕЛѢ, ДА ЕДИТЪ. ЕДИТЕ  
ОУБО, НЕ ВЪСТЕГО КОГДА ГЪ  
ДОМУ ПРИДЕТЪ. ВЕЧЕРЪ И  
ЛИ ПОЛУНОЩИ, ИЛИ ВЪ ПЪЛО  
ГЛАШЕНІЕ, ИЛИ ОУТРО. ДА НЕ  
ПРИШЕ ВНЕЗАПУ, ОБРАЩЕ  
БЫ СПАША. А ЯЖЕ БА ГЛЮ,  
ВСЕМЪ ГЛЮ, ЕДИТЕ. БѢЖЕ  
ПАСХА И ШПРЕШНОЦИ, ПОДВО

днію. и и сѣаху архіерее и  
 кннжницн, како егѡ ле-  
 стію емше оубію. глѡху же,  
 но не въ прѣдннстѣ, еда ка-  
 ко молва бѣдетъ людска.  
 конецъ, ѿ. Несущѣ емѣ

Пл, зі, не.

ѿкрема ѡно, сущіа ісѡ

вн въ кнѣднн, в домѣ  
 снмона проказенаго.

възлежащѣ емѣ.

пріиде жена, и мѣ-  
 шн ѡлабѣстрѣ мнра наса-  
 то прѣстнскіа мнѡгоцѣн-  
 ны. и сѣкрушшн ѡлабѣстрѣ,  
 възлнвѣше емѣ на глабѣ.  
 блѡху же нѣцн негодѣюще

за  
 зг  
 ма

всѣѣ, и гл҃юще. вѣ что  
гнѣбель сѣа мѣрна дѣис;  
можаше бо сѣ предано бы-  
ти вѣше трѣи сотѣ пѣ-  
на, и да тнѣа ниши мѣ.  
и прѣшаху его. и еже рече,  
оставите сѣа, что еи  
треды дѣете; добро дѣло  
сѣдѣла о мнѣ. в сѣгда бо  
ниша и мѣте сѣѣ бою.  
негда хощете, можетен  
добро творити. мене же  
не в сѣгда и мѣте. еже и мѣ  
сѣа, сѣтворн. прѣварн  
помазати ми тѣло на по-  
грѣшеніе. а мнѣ гл҃ю вам,  
и да еже аше припокрѣсѣа

ЕУЛІЕ СЕ ВЪ ВСЕМЪ МНГѢ  
 НЕЖЕ СЪТВОРИ СІА, ГЛНО  
 БУДЕ ВПІМАТЬ ЕА: КОНЕ,  
 ПА. СХЕО, ЗІ, БЛУЦѢ,  
 ЗА, Г. ННЕ, ЗІ. ВМ. ЗАТА  
 ОА: ПНЕ, НІ, НЕ, МАПХ.  
 НШИ НАЗАН. ЗА, МД:  
 БТО, НІ, НЕ.

201

Ѣ ВРЕМЯ ОНО, НІЮМ  
 НКАРІОТСКІН ЕДИНЪ  
 ОБОЮ НАДЕСАТЕ, НАЕ  
 КЪ АРХІЕРЕСУ, ДА ПРЕ  
 ДА ЕГО НМЪ. ОНИЖЕ  
 СЫШАВШЕ, ВЪ ЗРАДОВА  
 ШАСА. НОБѢШАША ЕМУ  
 СРЕБЕННИКН ДАТИ. НИСІА  
 ШЕ КАКО ЕГО ВПОДОБНО ВРЕ  
 МА

 ЗА  
 ЗА

ПРЕДАСТЪ . И Б ПЕРВЫ ДНЬ  
О ПРѢСНОКѢ , ЕГДА ПАСХУ  
ЖРАХУ , ГЛША ЕМЪ ОУЧЕ  
НИЦН ЕГО . ГДѢ ХОШЕШН ,  
ШЕШЕ ОУГОТОВАЕМЪ ДА И  
СН ПАСХУ ; И ПОСЛА ДВА ШОУ  
ЧНИКЪ СВОИ , И ГЛА И МЪ .  
И ДѢТЕ ВЪ ГРА , И СРАШЕ БА  
ЧИКЪ , ВЪ СКУДЕЛНИЦѢ БО  
ДУ ПОСА , ПОНЕМЪ И ДѢТА .  
И И ДѢЖЕ АЩЕ ВНИДЕ , РЦѢ  
ТА ГОСПОДННУ ДОМУ , ЯКО  
ОУЧИТЕ СЛѢТЬ , ГДѢ Е БИТЯ  
НИЦА , И ДѢЖЕ ПАСХУ СЪ ОУ  
ЧНИКН МОИМИ СНѢМЪ ; И  
ТОИ БА МА ПОКАЖЕ ГОРНИ  
ЦА БЕЛІЮ ПОСТАЛАНУ ГОТОВУ .



ПЪ ОУГОТЪ ВЪЛНТА НА . И ИЗЫ  
 ДШЕТА ОУЧНИКА ЕГО , И ПРИИ  
 ДШЕТА ВЪГРЕ , И ОБЕРЪТОВА  
 ЯКОЖЕ РЕЧЕ ИМА . И ОУГО  
 ТОВАСТА ПАСХУ . И КЕЧЕРУ  
 БЫКШУ , ПРИИДЕ СЪ ОБЪМА  
 ИДЕСАТЕ . И КОЗЛЕЖАЩЕМ  
 ИМЪ И ПИДУЩЕМЪ , РЕЧЕ ИС .  
 АМНПЪ ГЛЮБАМЪ , ЯКО ЕДИ  
 ТОВА ПРЕДАМА , ПИДИИ СЪ  
 МНОЮ . И НИЖЕ ПИЧАША  
 СКОРЪБЪТИ , И ГЛАТИ ЕМУ  
 ЕДИИ ПЪ ПО ЕДИНОМУ . ЕДА А .  
 И ДРУГИИ . ЕДА АЗЪ , ОНЖЕ  
 ТОВАЩАКЪ , РЕЧЕ ИМЪ . ЕДИ  
 ТОВА ОБОЮ ПИДЕСАТЕ , ОМОЧЕ  
 СОМНОЮ ВСОЛНЛО . СИ ПЪ ОУГО

УЛКІІНЪ ИДЕТЪ ТАКОЖЕ  
ЕСТЪ ПИСАНО ОНѢ • ГОРЕЖЪ  
УЛКУ ТОМУ • ИМЖЕ СНЪ  
УЛКІІНЪ ПРЕДЪСТЪСА • ДО-  
БРѢ БЫЛО БЫ ЕМУ • АЩЕ  
НЕ БЫ РОДИЛСА УЛКУ ТОНЪ.  
И ГДАШЕМЪ ИМЪ • ПРИЕМЪ  
ІС ХЛѢБЪ • НЕЛВНЪ ПРЛО  
МНЪ • ИДАСТЪ ИМЪ • И РЕЧЕ.  
ПРИИМѢТЕ ГДИТЕ • СЕ ЕСТ  
ТѢЛО МОЕ • И ПРИИМЪ ЧАШЪ  
ХВАЛУ БЪЗДѢВЪ • ДА ИМЪ •  
И ПИЩА СЪ НЕЛВНЪ • И РЕЧЕНЪ.  
СЕ Е КРОВЪ МОА ПОБЛГО ЗА-  
ВѢТА • ЗАМНѢ ГИ ИЗЛНЪ  
ЕМА • АМИНЪ ЖЕ ГЛЮБАМЪ •  
ТАКО ІСТОМУ НЕИМА ПИТИ

ѿплода лонаго доднѣто  
 го, егда е пїю ново въ  
 црѣкѣн бжїи. нвѣспѣѣ  
 ше, нзыдѣши въ горѣ еле  
 онскѣю. н гла нмѣис.  
 ꙗко вси съблани теса ѿ  
 мнѣ въ ношѣ сїю. писано  
 бо есть, поражу пасты  
 ра, н разыдутса ѿвца.  
 но потомѣ егда въ скрнх,  
 баранъ бы въ галилен. пѣѣ  
 же рече емѣ. ꙗще вси съ  
 бланитса, но не азѣ. н  
 гла емѣис, а мннѣ глаю те  
 бѣ, ꙗко ты днѣ въ ношѣ  
 сїю, прежде дже вътори  
 цю пѣтель не въ згласи,

ТРИ КРАТѢ СВЯЖЕШИ  
СА МЕНЕ. О ПЖЕ МНОЖАЕ  
ГЛАШЕ ПАЧЕ. ИЩЕ МНЕСТЬ  
СТОБОЮ ОУМРѢТИ. НЕ СЪ  
ВЕРГЪСА ТЕБЕ. ТАКОЖЕ И  
ВСИ ГЛАХУ. И ПРИИДОША  
ББЕ. ЕНЖЕ И МАГЕДСИМА  
НИН. И ГЛА ОУЧНИКОВ СВОИ.  
СЪДИТЕ СДѢ ДО НДЕЖЕШЕ  
ПОМОЛЮСА. И ПОЛТЪ ПЕ  
ТРА. И НИКОБА. И АННА.  
СЪ СЕБОЮ. И НАЧА ОУЖАСАТИ  
И ТУЖИТИ. И ГЛА НИМЪ. ПРИ  
СКРЪБНА ЕДША МОЛ ДО СМЕ  
ТИ. БУДѢТЕ СДѢ И БДИТЕ.  
И ПРЕШЕДЪ МАЛО. ПАДЕНА  
ЗЕМЛИ. И МАШЕСА. ДА

АЩЕ ВОЗМОНОЕ, ДА МНМО  
 НДЕТЪ Ѡ НЕГО ЧА. Н ПЛАСЕ,  
 АВВА Ѡ ТЕ, КСА ВЪЗМО  
 НА ТЕБѢ, МНМО НЕСИ  
 Ѡ МЕНЕ ЧАШЮ СЮ. НО НЕ  
 ЕЖЕ АЗЪ ХОШУ, НО ЕЖЕ ТЫ.  
 Н ПРІИДЕ НО БРѢТЕ Н СПА  
 ША. Н ПЛ ПЕТРОВИ. С НМО  
 НЕ СПИШИИ; НЕВОЗМОЖЕ  
 ЕДИНОГО ЧАСА ПОЕДѢТИ.  
 ЕДИТЕ Н М Ѡ ЛНТЕСА, ДА НЕ  
 В ПДЕТЕ В НАПАСТЬ. ДУХЪ БО  
 БОДРЪ, ПЛОТЬЖЕ НЕМОШНА.  
 Н ПАКН ШЕ ПОМОЛНЕСА, ТО  
 ДЕ СЛОВО РЕКЪ. Н ВЪЗВРАЩ  
 СА, ОБРѢТЕ Н ПАКН СПА  
 ША. БЛАХУ БО ОЧЕСА Н МЪ

ТАГОТНА • И НЕИМѢАХУ  
ЧТО БЫША ЕМУ ѠВѢШАИ.  
И ПРИДЕ ТРЕТИЦЕЮ • И ГЛА  
ИМУ • (И ГЛА ИМУ) • СПИТЕ  
ПРОЧЕЕ И ПОУИВАИТЕ • ПРИ  
СПѢ КОНЕЦЪ • ПРИДЕ ЧА •  
СЕ ПРЕДАЕТСЯ СЯ ЧЛВКЪ И  
ВРЪСЕН ГРѢШНИКЪМЪ •  
ВЪСТАИТЕ ИДЕМЪ • СЕ ПЕ  
ДАИМА ПРИБЛИЖИСА •  
**КОНЕЦЪ КТО • И АБЕ ЕЩЕ**  
**ЕМУ ГЛЮЩА • СРЕДНІ • НЕ**

**И ИМА ПУ**  
**ВРЕМЯ ѠНО ГЛЮЩА**  
**КЪ ОУЧНИКЪ СВОИ**  
ПРИДЕ ЮДА ЕДИНЪ СЫНЪ  
Ѡ БОЮ НАДЕСАТЕ • И

31  
32



СНИМЪ НАРО МНѠ, СЪ Ѡ  
 РУЖІЕМЪ НАРЕКОМН, Ѡ  
 АРХІЕРЕЙ НІСНІЖНИКЪ НІСА  
 РЕЦЪ. ДАЖЕ ПРЕДАМН ЕГО,  
 ЗНАМЕНІЕ НМЪ ГЛА. ЕГОЖ  
 АЩЕ ЛОБЖУ, ТО Н ЕСТЬ, Н  
 МѢТЕ ЕГО, Н ВЕДѢТЕ ЕГО СЪ  
 ХРАМНО. Н ПРИШЕ, А БІЕ ПРИ  
 СТУПЛЬ КНЕМУ, ГЛА ЕМУ.  
 РАВН РАВН, Н ѠБЛОБЫЗА  
 ЕГО. ѠПНІЖЕ ВОЗЛОЖИША  
 РУЦѢ СВОИ НА НЬ, Н ГІАША Е  
 ГО. ЕДИНЪЖЕ НѢКТО Ѡ  
 СТОМШН НЗВЛЕІКЪ НОЖЪ,  
 ОУДАРН РАБА АРХІЕРЕОВА, Н  
 ОУРѢДАЕМУ ОУХО. Н ѠВѢ  
 ШАКЪ ІС, РЕЧЕ НМЪ. ІАКО

НАРАЗБОИНИКАМИ ИЗЫДѢ-  
СТЕ СЪОСЪЖИЕ ИДРЕКОЛМИ  
ИТНМА; ПОВСАДНИ БѢХЪ  
ПРНБА ВЪ ЦРКВИ ОУЧА, И НЕ  
ГАСТЕ МЕНЕ. НО ДАСЪ БУДУ  
СА ПИСАНИА. И ОСТАВИШЕ  
ЕГО БСИ, БѢЖАША. И ЕДИН  
ИТКТО ЮНОША ИДЕ ПОНЕ,  
ОДѢЛНЪ ВЪ ПЛАЩЕНИЦУ ПО-  
НАГЪ, И ГАША ТОГО ЮНОШУ,  
ОИЖЕ ОСТАВЛЪ ПЛАЩЕНИ-  
ЦУ, НАГЪ БѢЖА ШНН. И БЕ-  
ДУША ИСА ИСЪ АРХИЕРЕОВИ.  
И СПИДУШАСА К НЕМУ БСИ  
АРХИЕРЕЕ, И КНИ ПИЦН, И СТА-  
ЦИ. И ПЕТРЪ ИЗДАЛЕЧЕ БЪ СЪ  
ЕГО ИДЕ, ДОБНУТЪ КЪ ДВО



архіереевѣ • и бѣ сѣдѣ  
 съ слугами и грѣла еси пр  
 свѣщн • архіерееже и бѣ  
 съ нмъ • не каху на іса  
 свѣдѣтелства • доумер  
 тьлтъ его • и не вѣрѣти  
 ху • мнѣ же о лже свѣдн  
 телствовбаху на нѣ • и раб  
 на свѣднтелствѣмъ не бл  
 ху • и нѣ цѣнъ вѣстѣше •  
 лже свѣднтелствовбаху на  
 глѣюще • ꙗко мы слышаху  
 его глѣща • ꙗко азъ разо  
 рю црковѣ сию рѣко творен  
 ную • и тремъ днѣмъ • и ну  
 перѣко творену съзидѣху •  
 и ни тако равно бѣ свѣднтел  
 ство

204

ИХЪ • И ВЪСТАВЪ АРХІЕРЕН  
ПОСРЕДѢ • ВЪПРОСИ СЯ ГЛА •  
НЕ ѠВѢЩАВЛЕШИ ЛИ НИЧЕ  
СОЖЕ • ЧТО СІН НАТѢ СВѢ-  
ДИТЕЛСТВОУЮТЪ • ОНЖЕ  
МОЛЧАШЕ • И НИЧЕ СОЖЕ Ѡ-  
ВѢЩЕВАШЕ • ПАКН АРХІЕ-  
РЕН ВЪПРОСИ ЕГО • И ГЛА ЕМУ •  
ТЫ ЛИ ЕСИ ХО • СИНЪ БЛБЕНАГО •  
ІСЯЖЕ РЕЧЕ • АЗЪ ЕСМЪ • НОУ  
ЗРИТЕ СНА ЧЛКАГО • ОДЕСНУ  
Ю СѢДАША СНЫ • И ГРАДУ-  
ША СЪ ѠБЛАКН НЕМЫМН •  
АРХІЕРЕНЖЕ РАСТВОРЪ ЗАРН-  
ЗЫ СВОА ГЛА • ЧТО ЕЩЕ ТРЕ-  
БѢ СВѢДИТЕЛЕН • СЛЫША-  
СТЕ ХУЛУ • ЧТО БА СЛ МНИ •

ѿниже вси ѿсуднша его,  
 быти повинна смрти. и  
 начаши не щин плювати  
 на нь, и прикривати лице  
 его, и мучити его. и гла  
 ти емх, прорци, и слуги  
 помнитомя его емах.  
 и сущу петрови въ дворѣ  
 низх, прииде една ѿ ра  
 бынь архiereо вѣхъ, и ви  
 дѣвши петра грѣюща ся,  
 възрѣвши на нь гла. и  
 ты съназдранино исомъ  
 еѣ. о нже ѿбержеса, гла.  
 не видѣ ни свѣмъ что ты  
 глѣши. и низиде бо на пре  
 дворіе, и некто бо гласи.

МЗ



и рабѣи видѣвши его  
паки , нача глати престо  
лшии . яко сеи ѿнну  
е . он же паки ѿметаше  
са . и помалѣ паки сто  
шен глух петрови . въ и  
стиннѣ ѿнн еси . не бо гали  
леанинъ еси , не бѣ едем  
твою подобенъ са . он же  
начатъ ротити са и сла  
ти са . яко не бѣмъ члвк  
сего , ето же вы глесте . и  
второе алекторъ въ з гла  
си . и поману петръ глѣ ,  
еже рече емъ ис . яко пре  
де даже прѣтелъ невогласи  
два крѣты , ѿвръжешне

МЕНЕ ТРИ КРАТЫ . И НАЧЕИ  
 ПЛКАШЕСА : **НАБЕТЕ ПЛОУ**  
**ТРИА** / **УЕ** , **НИ** , **НЕ** . **МАПУ** :

**ТЪ** ВРЕМЯ **ШНО** . **СЪКЪ**  
 СЪТВОРИША АРХИЕРЕЕ СЪ  
 СТАРЦИ И КНИЖНИКИ  
 И ВЕСЬ СЪНМЪ .

СВЛЗАВШЕ ИСА , БЕДО-  
 ША ЕГО ПИЛАТУ .

**КОНЕЦЪ СРЕ** : И ВЪПРОСИ  
 ЕГО ПИЛАТУ . ТЫ ИЛИ ЕСИ  
 ЦРЬ ИУДЕЙСКІИ ; ОНЪ ЖЕ  
 СЪВѢЩАВЪ РЕЧЕ ЕМУ . ТЫ  
 ГЛЕСИ . И ГЛАХУ НА НЬ АРХИЕ-  
 Е МНОГО . ПИЛАЖЕ ПАКИ  
 ВЪПРОСИ ЕГО ГЛА . НЕ СЪВѢ-  
 ЩАВАЕШИ ЛИ НИЧЕ СОЖЕ ;

31  
 35

ВНЖАДЪ КОЛНКО НАТА СВѢ  
ДНТЕЛСТВУЮТЪ. ІСЖЕ  
ІСТОМУ ННЧЕСОЖЕ ШВѢ  
ША. ІАКО ДНВНТНСА ПНМ  
ТЪ. НАВСАКЪЖЕ ПРАДН,  
ШПУШАШЕНМЪ ЕДННОГО  
СВАНА. ЕГОЖЕ ПРОШАХЪ.  
БѢЖЕ НАРНЦАЕМЫН ВАРАК  
ВА СЪКШВННІЕН СВОИМН  
СВАЗАНЪ. НЖЕ ВЪКРОКѢ  
ОУБІНСОТВОРНША. НВЪЗО  
ПНВЪ НАРШ. НАЧА ПРОСНТИ,  
ІАКОЖЕ ВСЕГДА ТВОРАШЕНМ.  
ПНАТЪЖЕ ШВѢША НМЪ,  
ГЛА. ХОЩЕТЕЛИ ПУШЪВА  
ЦРА ІЮДЕНСКА. ВѢДАШЕГО  
ІАКО ЗАВНСТН РА ПЕДАШАЕ

архіерее • архіерее же по  
 мануша народу , да паче  
 варавку прѣстѣнѣ нмѣ •  
 пилатѣ же ѿвѣща пакн ,  
 рече нмѣ • что оубо хоще  
 те сътворю , его же глѣте  
 цѣль іудейска ; ѿнн же па  
 кн възопнша глѣюще , по  
 пни его • пилатѣ же глше  
 нмѣ • что бо зло сътвори ;  
 ѿнн же нзлнха въпїаху ,  
 пропни его • пилатѣ же  
 хотѣ паршдх хотѣнїе съ  
 творити , прѣстѣнн варавку •  
 н преда ісаевнѣ , да проп  
 нѣтъ его : **Конецъ , ѿе .**  
**В ѿннн же ведѣша его**

внѣтрѣ двора, ѿвѣіе,  
с, стыхъ стрѣн непре-  
ступно. се и наг, чаетъ не  
преступно:

51  
33  
**Т**ѣ время ѿно, вѣн-  
ны ведѡша іса надво-  
каіфоннѣ, еже есть  
преторѣ. и съзѡ-  
шавсѡ спѣрѡ, и ѡ-  
блекѡша его въ припре-  
дѡ. и въ зложнша на нь съ-  
плетше терновѣ къ нецѣ.  
и начаша цѣловати его,  
и слати, радхнел црю ію-  
денскіи. и бѣлхѡ его по-  
славѣ трѡстїю, и плюва-  
на нь. и прегнебающе колѣ-  
на,



покланяхуся емѹ . и егда  
 поругашася емѹ , съблеко  
 ша с него преподѹ , и ѿ  
 блекѹша его в ризы сво  
 ѹ . и иже ведѹша его , да  
 распнѹтъ его . и заде  
 ша мимо ходѹщихъ нѣкое  
 мѹ симонъ кириинейю , гра  
 дѹщѹ есею , ѿца александ  
 ровѹ и рѹфовѹ , да возме  
 ютъ его : **ПѢНІЕ.**

**МАСОПѸННА .**

**В**ъ время ѿно , вѹнны  
 поемшеца , ведѹша  
 да его распнѹтъ .  
 и приведѹша его на  
 голгофѹ мѣсто .

За  
 3Н

ѢЖЕ ЕСТЬ СКАЗАЕМО ЛОБНОЕ  
МѢСТО . **Преступи пѣ.**  
И ДА ХУЕМЪ ПИТИ , ЕСМЪ  
НИ СМЕНО БИНО . ОНЖЕ НЕ  
ПРИАТЪ . И РАСПЕНШЕН ЕГО ,  
РАЗДѢЛИША РИЗЫ ЕГО ,  
МЕТАЮЩЕ ЖРЕБІА ОНА ,  
КТО ЧТО КОМЕТЪ : **УТИ Пѣ.**  
БѢЖЕ ЧА ТРЕТИН , И ПРОПА  
ША ЕГО . **Прѣ пакн пѣ.**

**И** БѢ НАПИСАНІЕ БИНЫ ЕГО  
НАПИСАНО , ЦРЬ ІЮДЕНСІКЪ .  
НЕ НИМЪ РАСПАША ДВА РАЗ  
БОНИКА , ЕДИНАГО ШДЕ  
СНЮ , И ЕДИНАГО ОШЮЮ  
ЕГО . НЕ БЫТЬ СЛ ПИСАНІЕ ,  
ѢЖЕ ГАТЪ . НЕ ЧЕБЕ ЗАКОНЫ

вѣннѣса . и мнѣмоходѣ  
 шен , хвалѣху еѣго поскнѣ  
 юще главами своими , и  
 глающе , оуа , разоглаи  
 црковѣ , и тремиднѣми  
 създаа , спасенѣса самѣ  
 и сннѣи съскрѣта . такоже  
 и архѣерѣе ругающѣса дрѣ  
 къ дрѣгѣ съкнижннннн гла .  
 нны спасѣ , себѣли неможе  
 спастн . хс , црѣ и илѣвѣ ,  
 даснѣдетѣ ннѣ съскрѣта .  
 да виднѣмѣ и вѣрѣ и мѣмѣ  
 емѣ : **конѣцѣ смѣуію ,**  
**стрѣтнѣмѣ .** и пропѣта  
 сннѣмѣ поношѣста емѣ .  
**ітн пѣ .** бѣвшѣже іасѣ

ШЕСТОМУ , ТМА БЫ ПОВСЕ  
ЗЕМЛИ , ДОУСА ДЕВАТАГО .  
И БУА ДЕВАТЫИ , ВЪЗОПИ  
И С ГЛАСОМЪ БЕЛІЕМЪ , ГЛА .  
ЕЛОН ЕЛОН , ЛНМСАКА  
НН . ЕЖЕ Е СКАЗАЕМО , БЖЕ  
БЖЕ МОИ , ВЪ ЧТО МА ОСТА  
ВН ; И ПѢЦІИ ѠСТОЛЩНХЪ ,  
СЛЫШАВШЕ ГЛАХЪ , СЕ ИЛИЮ  
ГЛАСИ . ТЕ КЖЕ ЕДИНЪ , И НА  
ПОЛНИ ГУБЪ ѠЦТА , И КОЗЛО  
НАПРОСТЬ , НАПАЛШЕ ЕГО ,  
ГЛА . ОСТАВИТЕ ДАВІДНИ  
АЩЕ ПРИДЕТЪ ИЛИА СНА  
ЧН ЕГО . И КЖЕ ПУШЬ ГЛАСЪ  
БЕЛІИ , ИЗДАШЕ . И ЗАВѢСА  
ЦРКОВНАА РАЗРАСА НА

ДВОЕ , СВЫШЕ ДОННЖЕ . ВН  
 ДѢВЪЖЕ СОТНИКЪ СТОЛ  
 ПРАМО ЕМУ , ТАКО ТАКО ВО  
 ЗОПНВЪ НЗДШЕ , РЕЧЕ . ВЪ  
 ИСТИННУ ЧЛКЪ СЕН , СНЪ  
 БѢ БЯЖИ . БЛУХЪЖЕ НЖЕНЫ ,  
 НЗДАЛЕЧЕ ЗРАЩЕ . ВНИЖЕ  
 БѢ МОИЛ МАГДАЛЫНИ , Н  
 МОИЛ ТАКОВ МАЛАГО , НОСИ  
 МТИ , НСАЛОМИН . ТАЖЕ Н  
 ЕСДА БѢ ВТАЛНЛЕН , ХОДА  
 ПОНЕМЪ , НСЛУЖАЕМУ , Н  
 НИИ МНОГИЛ , ТАЖЕ ВЗЫ  
 ДАША СНИМЪ ВЪ ІЕРУСАЛМЪ .  
 КО НЕ ПА , МАПУ . НГМУЧУ .  
 СЪ МАПУ . ВУ . ЗА , РЕ . Н  
 НЕ МАПУ . МА . ЗА , РЕ .

ноуже поздѣ быкшѣ по  
неже бѣ плѣто, еже естъ  
късѣботѣ. **ЕУЛІЕ**, **І**, **СТЫ**  
**СТР**ТЕН. **СЕ**, **ННЕ**, **Г**, **ПОПА**  
**М**ИРОМОНЦА.

**В**РЕМЯ **Ш**НО. **П**РІИДЕ  
**І**ОСНФЪ, **Н**ЖЕ **Ш**АРНМА  
**Ф**ЕЛ, **Б**ЛГО **О**БРАЗЕНЪ **С**Ъ  
**В**ѢТНИКЪ. **Н**ЖЕ **Н**ТОН  
**Б**Ѣ **Ч**АМ **Ц**РЬВІА **Б**ЖІА.  
**Д**ЕРЗНУВЪ **В**ИДЕ  
**К**Ъ **П**ИЛѢТЪ, **Н**ПРОСИ **Т**ѢЛО  
**І**СОУ. **П**ИЛѢТЪ **Ж**Е **Д**ИВНЕСА,  
**А**ЩЕ **О**УЖЕ **О**УМРЕ. **Н**ПРИЗВА  
**С**ОТНИКА, **В**ЪПРОСИ **Е**ГО,  
**А**ЩЕ **О**УЖЕ **О**УМРЕ. **Н**ОУВѢДѢ  
**Ш**СОТНИКА, **Д**АСТЪ **Т**ѢЛО

31  
34  
МН

іосифъ бни . и купилъ плаще-  
 ницу , и снемъ его , обѣи  
 плащеницею , и положи  
 его въ гробъ , иже бѣ изъ  
 стѣчень въ камени . и при-  
 ближи камень надверѣи гро-  
 бѣ . мрѣяже магдалины ,  
 и мрѣя іосіева , сѣстѣ  
 гдѣ его полагаху . **конѣ ,**  
**іму , стѣтному :** и ми-  
 нѣши **ѣу , вѣ , въскрѣно .**

**въ время шно , минѣ**  
**ши съботѣ , мрѣя ма**  
**гдалыни , и мрѣя іако**  
**блѣ , и саломѣн , ку-**  
**пиша ароматы , да**  
**пришеше помажутъ ѣа .**

И сѣло зноутра въ едину  
всехъ ѡтъ, прїидѡшана  
гробъ. въ сїлѣ шх слнцх. и глахъ,  
къ себѣ, ктѡ ѡбали нам  
камень ѡдверїи грѡба;  
и въ зрѣвшѣ видѣша яко  
ѡбалинъ бѣ камень. бѣ  
бо велїи сѣло. и влѣзше  
въ грѡбъ, видѣша юношу  
сѣдѡша блѣсны, ѡдѣли  
въ ѡдеждѣхъ бѣлы, ноу жа  
сѡшася. онъ же гла имъ,  
не ѡужасантеся. яса ище  
те назаранни, проплатѣ  
го. въ сѣа, и бѣ сѣа зѣа.  
сѣ мѣсто и дѣже положи  
ша его. но и дѣте, рцѣте



оучникъ его и петрови,  
 яко владыцы въ галилен.  
 тамо его видите, якоже  
 рече вамъ. и иже шедше,  
 бѣжаши ѿ гроба. и мѣ-  
 шеже и трепе и оужастъ.  
 и ни кому же ни чесоже рѣ-  
 ша, бо мхубо са. **конецъ**  
**въ скрѣномъ, и миро-**  
**носницамъ. въ скрѣже**  
**сѣмѣ, г, въ скрѣно.**

**въ время ѿно, въ скрѣ**

ис. за оутра въ первую св-  
 боту, какъ же прежде

мрѣи магдалинн, и  
 знемаже и згна семъ

бѣсовъ. она же шедши,

се и на рѣ въ несеніи хва

За  
 оа

ВЪЗВѢСТІИ СНИМЪ БЫШИ,  
ПЛАЧУЩИ СЯ И РЫДАЮЩИ.  
И ѿ НИ СЛЫШАВШЕ, ꙗко  
ЖИ ЕСТЬ, И КИДѢНЪ БЫ  
ѿ НЕА, НЕ ꙗША ВЪ БѢРЫ. ПО  
СНѢЖЕ ДВѢ МА ѿ НИ ГРАДУ  
ЩЕМА, ꙗвнса ииѣмъ ѿ  
БРАЗО, ИДУЩЕМА НА СЕЛО.  
И ТѢШЕДША ВЪЗВѢСТІИ СЯ  
ПРОУИ, ИИѣ ТѢМА ВЪ БѢРЫ  
ꙗША. ПОСЛѢДНѢЖЕ ВЪЗЛЕ  
ЖАШЕ И, ЕДИННОМУ НАДЕ  
САТЕ. ꙗвнса, И ПОНОСИ НЕ  
ВЪ БѢРѢ СТВІЮ И, И ЖЕСТО СЕДИ  
Ю, ꙗко ВЪ КИДѢВШИ МЪ ЕГО  
ВЪСТАВША, НЕ ꙗША ВЪ БѢРЫ.  
И Рече ии мъ. ШЕШЕ ВЪ МН

БЕСНЪ, ПРОПОВѢДИТЕ ЕУЛІЕ,  
 БЕСНЪ ТВАРИ. ИЖЕ ВЪРХУ НМѢ  
 ИСКРТИТСА, СПНЪ БУДЕТЪ.  
 АИЖЕ НЕИМѢ ВЪРХУ, ОСУДЕ  
 БУДЕТЪ. ЗНАМЕНІАЖЕ  
 ВЪРОВАВШИМЪ, СІА ПОСЛА-  
 ДЮТЪ. ИМЕНЕМЪ МОИ  
 БѢСЫ ИЖДЕНУ. ЯЗЫКИ  
 ВЪЗГЛЮТЪ НОВА. ЗМІА  
 ВЪЗМУТЪ. АЩЕ ЧТО ИСМЕ  
 ТНО СПІЮТЪ, НЕВРЕДИ ИХЪ.  
 НАНЕДУЖНЫА РУКИ ВЪЗЛО  
 ЖАТЪ, ИЗДРАКИ БУДУТЪ.  
 ГЪЖЕ ОУБО ПОГЛАГОЛАНІИ Е  
 КНИМЪ, ВЪЗНЕСЕСА НА  
 НБО, И СЪДѢ ОДЕСНУЮ БГА.  
 ОНИЖЕ ИЗШЕДШЕ, ПРОПОВѢ  
 ДАША

всѹдѹ . г҃ѹ поспѣшествꙋ  
ющꙋ . н слово оꙋтвержа  
ющꙋ , послѣдствꙋющн  
мн знаменн  
амн .

Конѣ , г҃мѹ , єꙋлію въ  
скр҃номꙋ . н въ знесенію .  
єже ѿ марка ст҃ое єꙋліе ,  
н здѣла . полѣтѣ  
десѣти хѣв  
въ знесе  
пїа .



СЖЕШАКН ОУДО ОУИИ

ГЛАВЫ.

- О НАПИСАНИИ .
- О СТРЕГУЩИ ПАСТЫРѢХЪ .
- О СИМЕОНѢ .
- О АННѢ ПРОРОЧИЦѢ .
- О БЫШЕ ГЛѢ КЪ ІОАННУ . Б. М. Т.
- О ВЪПРѢШШИ ІОАННА .
- О НСКУШЕНІИ СПЕНТЕЛЕВѢ .
- О НМѢЩЕ ДУБѢ СЕ . Б. М. А .
- О ТЕЩИ ПЕТРОВѢ . Б. М. А . Н .
- Б. М. Б . О НЩѢ ЛѢШИ Ш .
- РАЛНУНЫ НЕДЪ . Б. М. А . Б. М. Т .

А  
В  
Г  
Д  
Е  
С  
З  
Н  
А  
І

АІ  
ВІ  
ГІ  
ДІ  
ЕІ  
СІ  
ЗІ  
НІ  
АІ  
КІ  
КА  
КВ  
КГ

ОЛОВИТКѢ РЫБѢ .  
ОПРОКАЖЕНѢМѢ . ВМ<sup>А</sup>, С.  
ВМ<sup>А</sup>, Д . ОРАСЛАБЛЕННѢ  
ВМ<sup>А</sup>, ГІ . ВМ<sup>А</sup>, Е . ВЪІОА, З.  
ОЛЕВІН МЫТАРН . ВМ<sup>А</sup>, ДІ .  
ВМ<sup>А</sup>, С . ОНМѢЩЕ СЪУХЪ  
КЪ . ВМ<sup>А</sup>, ІСА . ВМ<sup>А</sup>, З .  
ОНЗЕРАНІН АПЪСТѢ . ВМ<sup>А</sup>.  
АІ . ВМ<sup>А</sup>, Н . ОБЛАЖЕНЫХЪ  
ВМ<sup>А</sup>, Е . ОСОТНИЦѢ . ВМ<sup>А</sup>, З.  
ВЪІОА, С . ОЕНѢ КДОВИТѢ .  
ОПОСЛАНЫ ІОАНА . ВМ<sup>А</sup>, К .  
ОПОМАЗАЩЕНГА МНО . ВМ<sup>А</sup>,  
ЗВ . ВМ<sup>А</sup>, МД . ВЪІОА, ВІ .  
ОПРНЧН СѢЮЩАГО . ВМ<sup>А</sup>, ІСА .  
ВМ<sup>А</sup>, Д . ОЗАПРѢЩЕНІН МО  
РО ИВѢТРО . ВМ<sup>А</sup>, АІ . ВМ<sup>А</sup>, І .

О ЛЕТЕОНѢ .	ВМ, ВІ .	ВМ, ДІ .	ІД
О ДШЕ АРХІСНАГОТОВѢ .	ВМ,		ІЕ
И .	ВМ, ВІ .	О КРОТОЧІВѢ И	ІС
ВМ, СІ .	ВМА, ГІ .		
О ПОСЛАНИИ ШЕОУ НАДЕСА			ІЗ
ТЕ .	ВМ, ДІ .	ВМА, ДІ .	
О ПАТИ ХЛѢБѢ НАКОУ РЫБУ			ІИ
ВМ, ІС .	ВМ, СІ .	ІВА, И .	
О ГНИ ВЪПРОШЕНІИ .	ВМ, ЛГ .		ІД
ВМ, ІД .	О ПРЕШЕРАЖЕНІИ		Л
ІС ХБѢ .	ВМ, ЛД .	ВМ, ІЕ .	
О БЕСНУЮЩЕМЪ СНАНШ ВЪ			ЛА
МЦА .	ВМА, ЛЕ .	ВМА, ІС .	
О ПОМЫШЛЯЮЩИИ КТО БОЛІ			ЛВ
Е .	ВМА, ЛЗ .	ВМА, ІЗ .	
О НЕПОЛЧЕНѢ ВЪ СЛѢДОВАТИ			ЛГ
ВМА, І .	О ЯВЛЕНІИ ,	О .	ЛД .

ЛЕ  
ЛВ  
ЛЗ  
ЛН  
ЛД  
М  
МА  
МВ  
МГ  
МА  
МЕ  
МС  
МЗ  
МН

ОБЪПРОШШЕ ЗАКОННЦѢ.  
ВМ, НА. ВМ, ЛД.  
ОБПАШЕМЪ БРАДЕРНИК  
КН. ОМАДѢ, НМАРН.  
ОМАТВѢ.  
ОИМУЩЕ БѢСА ГЛУХА. ВМКА.  
ОБЪЗОПНВШЕ ГЛАСО КНИГО-  
ДА. ОПРОСАШН ЗНАМЕ-  
НІА. ВМА, КГ.  
ОФАРНСЕН ЗВЛКШЕ ІСА.  
ОШКАЛНІН ЗАКОННН.  
ОКВАСѢ ФАРНСЕНСТѢ. ВМ,  
ЛВ. ВМ, КВ. ОХОТАЩЕМ  
РАДѢЛНТН НМѢНІЕ.  
ОБОГАТЕ ЕМУ ОУГОБЗНЕСА ННЫ.  
ОСАЛНІЕН, НН ЕМУ ВЕНЛОАМѢ.  
ОИМУЩЕ ДУ НЕДУЖЕНЪ.



Ѧ ПРНѢА. ѢМ, ІѢ. ѢМ, ІѢ.  
 Ѧ ѦПРОШЕ ЛЩЕМАЛО СПАСА  
 ЕМЫ: Ѧ РЕШН ІѢННРОДРА.  
 Ѧ ѦДНОТРУДОКНІѢМЪ.  
 Ѧ НЕЛЮБИТИ ПЕѦО КОЛЕТАНІА.  
 Ѧ ЗВАННЫ НАБЕЧЕРА. ѢМ, НА.  
 Ѧ СТОЛПѢ ПРНѢА.  
 Ѧ СТО Ѧ ѦЕЦЪ ПРНѢА.  
 Ѧ ѦШЕШЕ НАСТРАНУДАЛЕТЕ.  
 Ѧ ПРНЕСТАНЦѢ НЕПРАВЕНѢ.  
 Ѧ БОГАТѢМЪ НОЛЗАРН.  
 Ѧ ДЕСАТИ ПРОКАЖЕНЫ.  
 Ѧ СДІИ НЕПРАВЕНѢМЪ.  
 Ѧ МЫТАРН И ѦАРИСЕН.  
 Ѧ ѦПРОШЕ БОГАТѢ ІѢА.  
 ѢМ, МА. ѢМА, ІѢ.  
 Ѧ СЛѢПЦѢ. ѢМ, МА. ѢМ, МА.

М,  
 Н  
 НА  
 НК  
 НП  
 НА  
 НЕ  
 НС  
 НЗ  
 НН  
 НѢ  
 НѢ  
 НѢ  
 НѢ  
 НѢ  
 НѢ  
 НѢ

О ЗАКХЕН .  
 ОШЕДШЕ ПІЛТИ СЕБѢ ЦРКІЕ .  
 О ПРІЕШН ДЕСЛ МНА .  
 О ЖРЕБЛТИ . ВМ , МЕ . ВМ .  
 ЛВ . І ВА , ДІ .  
 О ВЪПРОШШН ГА , АРХІЕРЕС  
 Н СТАРЦѢ . ВМ МН . ВМ , МЕ  
 О В НО ГРАДѢ ПОНЧА . ВМ , Н  
 ВМ , ЛЗ . О ВЪПРОШІЮЩН  
 КНЕСА РА . ВМ НВ . ВМ , ЛЗ .  
 О СЛАДХІСЕО . ВМ , НГ . ВМ , ЛН .  
 О БОПРОШЕНІН ГНН КЪ АРНЕСО .  
 ВМ , НЕ . ВМ , М .  
 О ВДОВНЦѢ Е ДВОЮ ПѢНЛШН  
 ВМ , МА : О КОПЧННЦѢ КЪ  
 ПРОШЕНІЕ . ВМ , НЗ . ВМ , МВ .  
 О ПЛЦѢ . ВМ , ЗГ . ВМ , МЕ .

2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25

ОСТАВЛЯЮЩИЕ СЯ КТО БОЛИИ. ОЗ  
ВМ, ЛЗ. ВМ, КЗ.

О ИСПРОШЕНИИ САТАНИИ. ОН

О УНИЧЖЕНИИ ИРОДОК. ОД

О ПЛАЧУЩИХ СЯ ЖЕНА П,

О ПОКАВШЕ СЯ РАЗБОЙЦЕ. ПА

О ИСПРОШЕНИИ ТЕЛЕСЕГНА. ПБ

ВМ, ЗИ, ВМ, МИ, ЮА, НИ:

О КЛЕОПЕ. ПГ

## ПРЕДНЕСЛОВІЕ

ЕЖЕ ШЛЮКН С ЕУЛІА.

ДѢКА БЖТВЕННЫИ . АТІО  
ХІДНИИ ОУЕБ ЕТЕ РОДО,  
БРАЖЕ ХИТРОСТІЮ . И  
ВНѢШНѢИ ПРЕМОСТИ  
МНѢ . НЕТОУІЮЖЕ , НО

ІЄУРЕНСКОЕ НАКАЗАНИЕ И  
ЗВЫКЪ ДО КОНЦА . ВЪ ІЕРУ-  
САЛИ ПРИШЕ , ЕСТА ГЪ НА  
ОУЧАШЕ . ІАКОЖЕ ПѢЦІН РЕ-  
КОША . И ТОГО БЫТИ ШЕ-  
МНДЕСАТИ АПЛЪ . И ШЕ  
МРТВЫ ВЪСТАВШУ ХВН  
ЕРѢСТИ СІКЛЕОПОЮ . ВЪНЕ-  
ШУЖЕСАГВН . И ПАВЛУ ВѢ-  
РОВАШУ , БЫТИ СЪШЕ СТРЕ-  
НА , И ПОСЛѢДОВАТЕЛА ТО-  
МУ ГЛЮ ПАВЛУ . НОУБО СЪ  
ПИСАВЪ ЄУЛІЄ СЪВСАКНИ  
ИЗВѢСТВО . ІАКОЖЕ И СА-  
МОЕ ТО НАЧАЛО ЕГО ШЕ Я-  
ВЛЛЕ , ПОПАТИ НАДЕСАТИ  
ЛѢТѢ ХВН ВЪЗНЕСЕНІА .

ПИСАЕЖЕ КЪ ДЕОФОНУ СНИСН-  
ТНИКУ СУЩУ НА КНАЗЮ . Е  
БО ДЕРЖАВНЫЙ , НА КНАЗѢ  
И ГЕМОИѢ ГЛАШЕСА . И ПА-  
БЕЛЪ РЕЧЕ , КЪ И ГЕМОИУ ФОН-  
СТУ . ДЕРЖАВНЫЙ ФОНСТЕ .  
И ВСА КЪ ЧЛКЪ ЕГО ЛЮБЕНЫ  
ДЕРЖАВУ НА СТРАМИ ВЪ СПІ-  
ЕМЪ . ДЕОФОНЪ Е ДЕРЖА-  
ВНЫЙ . СИРѢЧЪ ЕГО ЛЮБЕЦЪ ,  
И ЖЕ И ДОСТОИИЪ Е ПОИСТИ-  
ИѢ СЛЫШАТИ СТО ЕУЛІА .  
ТРИДЕСАТОЛѢТЕНЪ ОУ БО СУ-  
ГЫ КРТИСА . ПОНЕЖЕ ТОИ  
ВЪЗРАСТЪ , СВЪРЪШЕНЫИ  
ВНЕМЪ ЧЛКЪ Е . ИЛИ ИСКУ-  
СЕНЪ , ИЛИ НЕ ИСКУСЕНЪ .

родословнѣ бо того мѣста, и  
възъплъ маѣн. ꙗко да  
ѡвн ꙗко нже ннѣ роднвы  
са поплотн, ѡба естѣ.  
вндѣ оубо родословіе, ка-  
ко съврѣшаеса наба. и  
ꙗко да оубѣмн, ꙗко все  
нже посреде ѡца, кетѣво  
беде, и не ѡветборнтѣ.  
сего ра въплѣтнса. и ма  
женно рещн. не вѣрѡваше  
са ржтвогнѣ, понеже без-  
стѣ мено бысть члкъ, ѡдо  
ни въсходн къ адаму нкъ  
бѣ. то чю не гла на, аще  
не вѣрѡвешн, ꙗко вторы  
адамъ бы бестѣ мене. въ

сѣще. хотѣ оубо ѡвннн блгоуѣнн, ꙗко нннотѣ  
бестѣ мене.

ЗЫДН МН ОУМО КЪ ПРЪКОМУ  
АДАМУ, Н ѿБРАЩЕШИ ТОГО  
БЕСѢМЕНЕ БЫВША ѿБА, Н  
ПОЧЕЕ НЕ НЕВѢРХИ. Н ШУЖЕ  
НѢЩИН, КАКО ОУБО МАДЕН,  
ЮСИФА ІАКОВЛА ГДЕ БЫТИ  
СНА, ЛУКА ИЛИН. НЕ БО МОЖЕ  
ТОГОЖЕ ДВЕМА ѿЩЕМА  
БЫТИ СНА. ГЛА ОУБО КЪ СЕМУ,  
ІАКО ІАКОВЪ ИЛИН ЕДИНО  
МАТЕРНА БРАТА. И НОГОЖЕ  
И НОГО ѿЩА. ОУМЕРЪ ОУБО  
ИЛИН БЕЗУАДЕНЪ, ПРИВЕДЪ  
ЖЕНУ ЕГО ІАКОВЪ, ДѢТО КО  
РИ ѿНЕА. И ТАКО ГЛЕТСА  
ЮСИФЪ ІАКОВЛЬ СЫН СПЪ,  
ПО БЕСТЕСТВУ, ИЛИН ПО ЗАКО  
НУ

Іако оубо естеко того ро  
нпостнинѣ нпосткѣ  
поче снѣ того е . нлі нже  
позаконѣ тоу ю бы снѣ .  
нео зако повелѣваше , аше  
кто оумре бечеде , сему жену  
съпражати еа братѣ его .  
не ѿ него родше еса , мни  
мо сѣше оумеша . аше нп  
естествѣ жива бы . тѣ же  
добре блгвѣнници глаю , не  
спотнвляюса . маде оубо  
есттвенато ѿца іосифова  
въспнехе . миса нпозаконѣ  
ѿца его в мѣнле , снѣ нлі н  
іако да іавл ѿбон , іако сего  
ра роднеа гь . іако да есттво  
нзако ѿ стн .





**ВЪ** ПЕРВОМЪ МѢСЯЦѢ

ВАНІЕ. Нарожество же  
наго прѣта Никиты 104.

Налнѣгн, 34, 4.

Онеже оубо мно

зи наша чини

ти повѣсть, ѿ

извѣствованн

внѣвещехъ. яко

же предаша на

ИЖЕ ИСПРЪВА САМОВИЦИ  
И СЛУГИ БЫВШЕЙ СЛОВЕСИ.  
ИЗБОЛНЕСА ИМНѢ ПОСЛѢ  
ДОВАВШУ БЫШЕ ВЪСѢ ИСПЫ  
ТНО, ПО РАДУ ПИСАТИ ТЕ  
БѢ, ДЕРЖАВНЫИ ДЕОФОН  
ЛЕ, ДРАЗУМѢШИ И НИ  
ЖЕ ПЛОУЧИЛЕСА ЕСИ СЛОВЕСЕ  
ОУТВЕРЖЕНІЕ: СЕ, КТ.

ИЗЪЯЧІЕ ІОАКІМЪ.

**ЗА**  
**В**  
ВЪРЕМЯ ИНО, БЫСТА  
ВЪ ДНИ ИРОДА ЦАРЯ ІУДЕИ  
СКА, ІЕРЕЙ ПѢКІИ ИМЕ  
НЕ ЗАХАРИА, И ДНЕНЬИ  
УРЕ АБНАНА. ИЖЕ И  
ЕГО, И ДЩЕРІИ ААРОНОВѢ  
ИИМАЕН СЛИБЕ. БѢСТА